



**Colloque sur  
l'agriculture biologique**

**UN VILLAGE BIO SANS PRENDRE LE CLOS**

# Comité organisateur

---

**Charles-Eugène Bergeron**, d.t.a., président du Comité organisateur,  
consultant, AgroExpert inc., Scotstown

**Ronald Alary**, producteur laitier biologique,  
Ferme Raymond Alary et fils inc., Sainte-Sophie

**Jacqueline Audy Halde**, productrice,  
Ferme Halde, Saint-Mathias-du-Richelieu

**Danielle Brault**, agronome, répondante en agriculture biologique,  
MAPAQ, Centre de services de Granby, Granby

**Christiane Cossette**, d.t.a., répondante en agriculture biologique,  
MAPAQ, Direction régionale du Bas-Saint-Laurent, Rimouski

**Jean Duval**, agronome, conseiller Club Bio-Action des Laurentides

**Sonia Gosselin**, conseillère, Club Lait bio et agente,  
PATLQ bio, Centre-du-Québec

**Denis La France**, enseignant, Cégep de Victoriaville, Victoriaville

**Jean Morin**, producteur laitier biologique,  
Ferme Louis D'or, Sainte-Élisabeth-de-Warwick

**Yves St-Vincent**, producteur de bovins de boucherie biologiques,  
Les Fermes Saint-Vincent, Saint-Cuthbert

**Serge Dutil**, agronome, chargé de projets, CRAAQ, Sainte-Foy,  
Coordination

## Coordination du CRAAQ

---

**Gisèle Bertrand**, responsable des communications

**Marie Caron**, conceptrice-graphiste et coordonnatrice à la production

**Dany Dion**, agente d'administration

**Jocelyne Drolet**, agente de secrétariat à l'édition

**Chantale Ferland**, chargée de projets à l'édition

**Nancy Gagnon**, agente d'administration

**Louiselle Lavoie**, agente de secrétariat à la coordination

**France Locas**, chargée de projets – promotion et vente

**Chantal Nadeau**, préposée – Service à la clientèle

**Diane Nadeau**, agente de secrétariat et adjointe à la logistique  
d'événements

**Sylvie Robitaille**, agente de secrétariat (coordination du visuel)

**Micheline Samson**, responsable logistique des événements

**Hélène Talbot**, préposée – Service à la clientèle

# Programme

---

## Le jeudi 5 décembre

### SYMPORIUM SUR LES BOVINS LAITIERS ET DE BOUCHERIE BIOLOGIQUES

- 9 h      Accueil et inscription**  
Visite des stands
- 9 h 45    Mot de bienvenue**
- 10 h     Ajoutez de la valeur à vos herbages**  
Hubert McClelland, agronome, MAPAQ,  
Centre de services agricoles, Buckingham  
*Les avantages du pâtrage pour la production biologique de lait et de viande de bœuf, les éléments de régie essentiels, le contrôle des parasites ainsi que les systèmes d'abreuvement.*
- 10 h 45   Qualité et performance microbiologiques du lait en production biologique**  
Bernard Berthet, pharmacien, analyste microbiologique et consultant, Laboratoire Berthet, Marignier, France  
*La composition de la microflore du lait, l'explication de la notion de santé microbienne et la comparaison entre le lait biologique et conventionnel sont parmi les points qui seront abordés.*
- 11 h 30   Vaut mieux prévenir que guérir !**  
Sonia Gosselin, conseillère, Club Lait bio et agente, PATLQ bio, Centre-du-Québec  
*Tour d'horizon des actions à prendre pour éviter les problèmes dans la production laitière : alimentation, respect des besoins physiques et physiologiques, prévention de certaines maladies.*
- 12 h      Dîner et visite des stands**
- 13 h 15   Confort et bien-être des vaches : une affaire rentable !**  
Anne-Marie de Passillé, Ph.D., chercheure, Agriculture et Agroalimentaire Canada, Lennoxville  
*De l'élevage de la génisse au robot de traite, en passant par les conditions de logement de la vache, cette conférence apportera de l'information sur un aspect de plus en plus important : le bien-être des animaux et les bienfaits qui en découlent.*
- 14 h      Les sujets de remplacement : un maillon de la chaîne**  
Lawrence Andres, diplômé d'agronomie en Suisse, producteur laitier, Ambros Farms Inc., Tiverton, Ontario  
*Gestation, tarissement de la vache, qualité des fourrages : il y a bien des aspects qu'un producteur de lait biologique ne doit pas négliger pour bien préparer la relève du troupeau.*
- 14 h 45   Croisements entre les races et croisements d'opinions**  
Brian Maloney, producteur laitier, Thurso  
*Avantages et inconvénients des différents croisements selon les caractéristiques désirées chez le bovin de boucherie et le bovin laitier.*
- 15 h 30   L'agriculture bio: une action pour l'environnement, une réflexion pour l'homme**  
François Laliberté, professeur de philosophie et d'histoire, Institut de technologie agroalimentaire, Saint-Hyacinthe  
*Notre relation à l'environnement et les raisons philosophiques de poursuivre une activité dans le domaine de l'agriculture biologique.*
- 16 h 15   Mot de clôture**

# Programme

---

## Le vendredi 6 décembre

### COLLOQUE SUR LA TRANSITION VERS L'AGRICULTURE BIOLOGIQUE

Animateur : Pierre Rhéaume, conseiller en communication

**8 h 15 Accueil et inscription**

**9 h 15 Mot de bienvenue**

Charles-Eugène Bergeron  
Président du Comité organisateur

**9 h 20 L'agriculture biologique : un portrait de la situation**

Représentant de la Fédération d'agriculture biologique du Québec

*Un portrait de la production, de la transformation et de la distribution des produits biologiques au Québec.*

**9 h 45 Coup d'œil sur les principaux organismes du milieu**

***La Table filière biologique***

Arthur Marcoux, secrétaire, Table filière biologique, Québec

**SORTIE 1  
Organismes  
d'intervention**

***Le Conseil d'accréditation du Québec***

Denis-Paul Bouffard, directeur général,  
Conseil d'accréditation du Québec, Montréal

***La Fédération d'agriculture biologique du Québec***

Représentant de la Fédération d'agriculture biologique du Québec

**10 h 15 Pause et visite des stands**

**10 h 40 Prévenir les dérapages dans votre certification**

Monique Scholz, consultante, AgroExpert inc., Scotstown

*Comment éviter les erreurs les plus fréquentes en production biologique certifiée par différentes précautions : la ségrégation des récoltes bio, la protection contre les OGM, le choix des intrants, la traçabilité, etc.*

**11 h 05 Mon virage « bio » en grandes cultures**

Loïc Dewavrin, producteur, Les huiles naturelles d'Amérique, Les Cèdres

*Un témoignage d'un producteur ingénieux qui cultive plus de 600 hectares de céréales et d'oléagineux biologiques et qui transforme sa production en huile végétale.*

**11 h 30 Quoi de neuf en matière de formation et d'information ?**

***La formation professionnelle***

Denis La France, enseignant, Cégep de Victoriaville,  
Victoriaville

**SORTIE 2  
Information et  
formation**

***Le Centre d'agriculture biologique du Québec***

Claude Talbot, directeur général,  
Centre d'agriculture biologique, La Pocatière

***Le Comité agriculture biologique du CRAAQ***

Danielle Brault, répondante en agriculture biologique,  
MAPAQ, Centre de services, Granby

**12 h Dîner et visite des stands**

# Programme

---

## 13 h 30 Mon virage « bio » en production maraîchère

Normand Gauvin, producteur,  
Les Jardins de Papy, Ange-Gardien

*Après 30 années consacrées à la production de légumes de type conventionnel, qu'est-ce qui peut motiver un producteur à prendre le virage bio ?*

## 13 h 55 Mon virage « bio » en production laitière

Gilbert Beaulieu, producteur, Ferme Filiber (1976) ltée, Petit-Matane  
*Un témoignage d'un producteur laitier convaincu qui a réussi à obtenir de très bons résultats techniques et économiques tout en assurant une protection optimale des ressources.*

---

## 14 h 20 Qui peut m'aider à prendre le virage « bio » ?

**SORTIE 3**  
**Expertise technique**

### *La formule des clubs-conseils*

Jean Duval, conseiller, Club Bio-Action des Laurentides

### *Le rôle des répondants du MAPAQ en agriculture biologique*

Christiane Cossette, répondante en agriculture biologique,  
MAPAQ, Direction régionale du Bas-Saint-Laurent, Rimouski

---

## 14 h 50 Pause et visite des stands

## 15 h 20 Attentes et perceptions des consommateurs

d'ici et d'ailleurs sur le bio

Frédéric Paré, M.B.A., agronome, Équiterre, Montréal

*Quelles sont les habitudes d'achats et les préférences d'approvisionnement des consommateurs ? Quelles sont les stratégies de marketing à adopter ?*

## 15 h 40 Les défis à relever dans le secteur des produits biologiques

Robert Beauchemin, président,  
Table filière biologique, Québec

Pierre Gaudet, président, Fédération d'agriculture biologique du Québec

*Pour conclure ce colloque, un regard critique sur les enjeux et les perspectives de développement du secteur des produits biologiques.*

## 16 h 05 Mot de clôture

---

## 16 h 10 Activités de lancement d'outils pour aider à « prendre le virage bio »

**SORTIE 4**  
**Outils disponibles**

### *Les chantiers en cours. Guide sur la transition et logiciel de gestion pour les fermes bio*

Par : Fédération d'agriculture biologique du Québec

### *Références utiles en agriculture et alimentation biologiques, 3<sup>e</sup> édition*

Par : Centre d'agriculture biologique

### *Le site Agriculture biologique d'Agri-Réseau*

Par : Comité agriculture biologique du CRAAQ

---

## 16 h 30 Cocktail

# ***Les pages vertes***

---

## **INDEX PAR CATÉGORIE**

### **Association**

Fédération d'agriculture biologique du Québec

### **Centres de transfert technologique**

Centre d'agriculture biologique du Québec

CRAAQ – Agri-Réseau, agriculture biologique

### **Certification**

Garantie Bio-Ecocert

Inspecteurs biologiques

Conseil d'accréditation du Québec

Organisme de certification Québec Vrai

OCIA Québec

### **Fournisseurs**

Distrilval Canada

Terratonic inc.

Clef des champs

Concentrés scientifiques Bélisle inc.

Homestead Organics

Algor Nutrition inc.

### **Maisons d'enseignement**

Collège de Sherbrooke

Centre de formation agricole de Mirabel (CFAM)

Centre Régional d'Initiatives et de Formation en Agriculture (CRIFA)

École d'agriculture de Nicolet

Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation, Université Laval

Holistec

### **Services**

PATLQ

Agro Expert inc.

### **Services gouvernementaux et paragouvernementaux**

Agriculture et Agroalimentaire Canada

La Financière agricole

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation



# Les défis à relever dans le secteur des produits biologiques

Pierre GAUDET, président

Fédération d'agriculture biologique du Québec  
Longueuil

Colloque sur  
l'agriculture biologique

*La transition vers  
l'agriculture biologique*

Le vendredi 6 décembre 2002  
Hôtel Delta, Trois-Rivières



## **1. UN BREF HISTORIQUE**

L'agriculture biologique a pris naissance dans les années 1970. C'était la mode du retour à la terre, du « peace and love » et des « granolas ». Le bio était alors qualifié de marginal. Il n'y avait aucune comparaison possible avec l'agriculture conventionnelle. Depuis ce temps, le bio a fait ses preuves et il est sorti de la marginalité.

C'est en 1989 que les producteurs ont fondé la Fédération d'agriculture biologique du Québec (FABQ). Puis, en 2001, la FABQ s'est jointe à l'Union des producteurs agricoles (UPA) comme fédération affiliée. Maintenant, le bio est installé au premier rang pour revendiquer et discuter des préoccupations des agriculteurs et agricultrices bio.

## **2. LES 6 AXES DE DÉVELOPPEMENT DE LA FABQ**

Axe 1 : Certification, surveillance et contrôle de l'appellation biologique pour l'ensemble des produits biologiques du Québec.

Axe 2 : Mise en marché adaptée.

Axe 3 : Transfert du savoir-faire sur les fermes.

Axe 4 : Encadrement légal.

Axe 5 : Sécurité du revenu adapté.

Axe 6 : Accès à la capitalisation.

## **3. LA VISION DU FUTUR DE LA FABQ**

- Développer la production bio, autant dans le domaine végétal qu'animal.
- Rendre la production bio accessible aux producteurs qui souhaitent faire la transition.
- Rendre la production bio accessible aux consommateurs.
- Arriver à un réseautage de l'information.
- Les intervenants doivent s'entendre sur une vision partagée et prendre les actions pour y arriver.
- Les producteurs bio québécois doivent prendre leur place sur le marché.

## BON DE COMMANDE

### des publications reliées à l'agriculture biologique et aux bovins

Numéro de la publication	Titre de la publication	Quantité	Prix unitaire (taxes incluses)	Prix total
VW 004	Guide technique d'entreposage des fumiers, 2 <sup>e</sup> édition – 2002 (98 pages) <b>NOUVEAU!</b>		30,00 \$	
VU 035	Démonstration technologique d'un système de compostage en continu des fumiers de bovins laitiers : fiche technique du Plan vert – 2000 (6 pages)		4,00 \$	
VU 040	Le réacteur chimique Floculateur : pour le traitement des eaux usées de laiterie : fiche technique du Plan vert – 2000 (6 pages)		4,00 \$	
VU 010	Colloque sur les biosolides : une richesse pour nos sols – 2000 (264 pages)		25,00 \$	
VU 005	Colloque sur la biologie des sols : Les amendements organiques pour la santé des sols – 2000 (146 pages)		17, 00 \$	
VU 003	4 <sup>e</sup> Colloque sur le travail minimum du sol : L'agriculture de demain passe par la conservation des sols aujourd'hui – 2000 (119 pages)		15,00 \$	
VR 215	Valorisation agricole du compost de boues de fosses septiques : fiche technique du Plan vert – 1997 (4 pages)		3,00 \$	
V 9603	Sols – Estimation de l'activité biologique des sols : bulletin technique 23 – 1996 (36 pages)		6,00 \$	
VU 076	Colloque sur l'agriculture biologique : des modèles inspirants – 2000 (132 pages)		15,00 \$	
CT 002	Ma ferme, j'en prends soin ! (Auto-évaluation de mes pratiques agroenvironnementales) – 1999 (73 pages)		8,50 \$	
AS 076	Agri-Vision, Montérégie : Agroenvironnement – 1999 (134 pages)		10,00 \$	
AU 007	Congrès du Bœuf 2000 : Viser l'excellence! – 2000 (88 pages)		15,00 \$	
AT 017	Guide Bovins laitiers : version CD-ROM – 2000		50,00 \$	
AT 027	Guide Bovins laitiers – Mise à jour 2000 (48 pages)		15,00 \$	
AS 002	Guide Bovins laitiers – Mise à jour 1998 (120 pages)		23,00 \$	
AQ 019	Guide Bovins laitiers – 1997, 1998, 2000 (592 pages)		79,00 \$	
AT 025	23 <sup>e</sup> Symposium sur les bovins laitiers : De l'étable à la table, tout en santé! – 1999 (154 pages)		14,00 \$	
AS 001	Guide veau lourd – 1999 (269 pages)		30,00 \$	
AR 014	Guide vache-veau – 1999 (216 pages)		32,00 \$	
AGDEX 440/821	Naisseur-Finisseur – Région de la Chaudière-Appalaches : Budget agroenvironnemental (octobre 1999)		2,30 \$	
AGDEX 440/821g	Naisseur-Finisseur – Région de la Montérégie : Budget agroenvironnemental (octobre 1999)		2,30 \$	
VU 050	Guide Soya – 2001 (50 pages)		18,00 \$	
VS 014	Guide des pratiques de conservation en grandes cultures – 2000 (520 pages)		70,00 \$	
VU 041	Lutte biologique contre la pyrale du maïs à l'aide de trichogrammes dans la culture du maïs sucré – 2000 (6 pages)		5,00 \$	
CV 500	Ravageurs et maladies du maïs sucré : Manuel de l'observateur – 2001 (95 pages)		13,00 \$	
CU 500	Guide d'identification des insectes nuisibles et utiles dans la culture du maïs sucré – 2000 (24 pages)		8,00 \$	

VR 213	Stratégies de gestion intégrée des mauvaises herbes dans le maïs sucré : fiche technique du Plan Vert – 1997 (4 pages)		3,00 \$	
VR 212	Lutte intégrée contre les charançons des racines dans la culture du fraiser : fiche technique du Plan Vert – 1997 (6 pages)		3,00 \$	
VT 025	Guide de gestion intégrée des ennemis du pommier – 2001 (234 pages)		60,00 \$	
VU 036	Lutte biologique contre les acariens phytophages des vergers à l'aide d'acariens prédateurs indigènes – 2000 (8 pages)		5,00 \$	
VT 034	Guide d'identification des ravageurs du pommier et de leurs ennemis naturels – 2000 (69 pages)		15,00 \$	
VS 025	Guide d'identification des mauvaises herbes du Québec – 1998 (262 pages)		20,00 \$	
VU 073	Colloque sur la lutte intégrée en serre : Produire, fleurir et nourrir avec la lutte biologique et intégrée en serre – 2000 (254 pages)		18,00 \$	
VT 023	Méthodes de production en serre respectueuses de l'environnement, 1999 (80 pages)		10,00 \$	
AGDEX 118/821b	Sarrasin biologique – Budget (avril 1999)		2,30 \$	
AGDEX 111/821	Maïs-grain et Soya – Budget : Culture sur billons (novembre 1993)		2,30 \$	
CT 300	La vente dans les épiceries à grandes surfaces (supermarchés) – 1999 (28 pages)		16,05 \$	
CR 303	Le cahier des charges en agriculture : comment rédiger le cahier des charges de votre produit – 1997 (44 pages)		26,75 \$	
CP 107	Plan marketing pour l'entreprise agricole – 1995 (96 pages)		12,00 \$	

Nom : \_\_\_\_\_

Total des achats

Organisme : \_\_\_\_\_

Frais de poste et de manutention\*

Adresse : \_\_\_\_\_

Total à payer

Ville : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Numéro de téléphone : (      ) \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

\*Les **frais de poste et de manutention** s'appliquent à toute livraison au Canada et doivent être ajoutés selon le montant total des achats. Pour un total des achats de 100,00 \$ et moins, les frais sont de 4,01 \$ (taxes incluses). Pour un total de plus de 100,00 \$, les frais correspondent à 10 % du total des achats, jusqu'à concurrence de 20,00 \$ (taxes incluses).

Pour commander, veuillez remplir ce bon et l'accompagner d'un chèque ou d'un mandat-poste fait à l'ordre de DISTRIBUTION DE LIVRES UNIVERS.

Après avoir vérifié la disponibilité des publications choisies, expédiez le tout à :

**DISTRIBUTION DE LIVRES UNIVERS**  
845, rue Marie-Victorin  
Saint-Nicolas (Québec) G7A 3S8

Commandez aussi par téléphone au 1 800 859-7474, par télécopieur au (418) 831-4021 ou directement sur notre site Internet : [www.craaq.qc.ca](http://www.craaq.qc.ca)

#### MODE DE PAIEMENT

Pour votre sécurité, n'envoyez pas d'espèces par la poste.

- Chèque à l'ordre de :  Mandat-poste  
DISTRIBUTION DE LIVRES UNIVERS  
 Visa  MasterCard

Numéro de la carte : \_\_\_\_\_

Date d'expiration : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

Le CRAAQ offre une collection complète de publications sur la plupart des sujets concernant les secteurs animal, végétal, de l'économie et de la gestion agricoles. Pour plus d'information, communiquez avec nous.

#### Service à la clientèle

(418) 523-5411 ou 1 888 535-2537  
[client@craaq.qc.ca](mailto:client@craaq.qc.ca)  
[www.craaq.qc.ca](http://www.craaq.qc.ca)